Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 2 Μαρτίου 2021
(OR. en)

6207/21

Διοργανικός φάκελος:
2021/0017 (NLE)

PECHE 49

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα:	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2021/91 και (ΕΕ) 2021/92 όσον αφορά ορισμένες προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες για το 2021 σε ενωσιακά και μη ενωσιακά ύδατα

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2021/… ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της …

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2021/91 και (ΕΕ) 2021/92 όσον αφορά ορισμένες προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες για το 2021 σε ενωσιακά και μη ενωσιακά ύδατα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1] απαιτεί τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, σύμφωνα με τις διαθέσιμες επιστημονικές, τεχνικές και οικονομικές γνωμοδοτήσεις, περιλαμβανομένων, κατά περίπτωση, εκθέσεων της επιστημονικής, τεχνικής και οικονομικής επιτροπής αλιείας (ΕΤΟΕΑ) και άλλων γνωμοδοτικών οργάνων, καθώς και τυχόν συμβουλών των γνωμοδοτικών συμβουλίων.

(2) Η θέσπιση μέτρων για τον καθορισμό και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων όρων που συνδέονται λειτουργικά με αυτές, κατά περίπτωση, εμπίπτει στις αρμοδιότητες του Συμβουλίου. Δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, οι αλιευτικές δυνατότητες απαιτείται να καθορίζονται σύμφωνα με τους στόχους της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ) που παρατίθενται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού. Για τα αποθέματα που υπόκεινται σε ειδικά πολυετή σχέδια τα ΤΑC θα πρέπει να καθορίζονται σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στα εν λόγω σχέδια. Δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού, οι αλιευτικές δυνατότητες που κατανέμονται μεταξύ των κρατών μελών απαιτείται να διασφαλίζουν τη σχετική σταθερότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων κάθε κράτους μέλους για κάθε απόθεμα ιχθύων ή τύπο αλιείας.

---

[1] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22).

(3) Τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC) θα πρέπει, επομένως, να καθορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, με βάση τις διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, λαμβανομένων υπόψη των βιολογικών και κοινωνικοοικονομικών πτυχών, με παράλληλη εξασφάλιση της δίκαιης μεταχείρισης μεταξύ αλιευτικών κλάδων, καθώς και σύμφωνα με γνώμες που διατυπώνονται κατά τις διαβουλεύσεις με συμφεροντούχους, ιδίως κατά τις συνεδριάσεις των γνωμοδοτικών συμβουλίων.

(4) Λόγω της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ένωση, μεγάλος αριθμός αποθεμάτων έχουν μετατραπεί σε κοινά αποθέματα. Η Επιτροπή θα προβεί σε διμερείς διαβουλεύσεις με το Ηνωμένο Βασίλειο, διμερείς διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία και τριμερείς διαβουλεύσεις με το Ηνωμένο Βασίλειο και τη Νορβηγία βάσει του σχεδίου θέσης της Ένωσης που θα εγκριθεί από το Συμβούλιο. Δεδομένου ότι οι εν λόγω διαβουλεύσεις δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί, το Συμβούλιο θα πρέπει, σεβόμενο πλήρως τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας (UNCLOS) και τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των παράκτιων κρατών, καθώς και την κυριαρχία και τη δικαιοδοσία τους, να καθορίσει προσωρινά TAC προς αλίευση σε ενωσιακά και διεθνή ύδατα, καθώς και σε ύδατα στα οποία παρέχεται πρόσβαση στα αλιευτικά σκάφη της Ένωσης από τρίτες χώρες.

(5) Στις 15-16 Δεκεμβρίου 2020 το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2021. Το Συμβούλιο συμφώνησε ότι τα προσωρινά TAC για τα αποθέματα που υπόκεινται σε κοινή διαχείριση με τρίτες χώρες θα πρέπει να καθοριστούν έως ότου ολοκληρωθούν οι εν λόγω διαβουλεύσεις σύμφωνα με το νομικό πλαίσιο της Ένωσης και τις διεθνείς υποχρεώσεις ή, εάν δεν είναι δυνατόν να ολοκληρωθούν επιτυχώς, έως ότου το Συμβούλιο καθορίσει μονομερώς TAC της Ένωσης το 2021.

(6) Τα προσωρινά TAC που θεσπίστηκαν με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2021/91[1] και (ΕΕ) 2021/92 του Συμβουλίου[2], οι οποίοι αντικατοπτρίζουν την πολιτική συμφωνία που επετεύχθη στο Συμβούλιο, αποσκοπούν στην εξασφάλιση της συνέχισης των βιώσιμων αλιευτικών δραστηριοτήτων της Ένωσης. Οι εν λόγω προσωρινές αλιευτικές δυνατότητες δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να εμποδίζουν τον καθορισμό οριστικών αλιευτικών δυνατοτήτων σύμφωνα με τις διεθνείς συμφωνίες και το αποτέλεσμα των διαβουλεύσεων, το νομικό πλαίσιο της Ένωσης και τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις. Ως γενική προσέγγιση, θα πρέπει να αντιστοιχούν στο 25 % του μεριδίου της Ένωσης στις αλιευτικές δυνατότητες που έχουν καθοριστεί για το 2020. Ωστόσο, σε πολύ περιορισμένο αριθμό περιπτώσεων, θα πρέπει να χρησιμοποιείται άλλο ποσοστό όταν τα αποθέματα αλιεύονται κατά κύριο λόγο στην αρχή του έτους. Η προσέγγιση αυτή δεν θίγει τα μερίδια της Ένωσης που καθορίζονται στη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου[3] («συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας»), τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για τον καθορισμό οριστικών TAC.

---

1 Κανονισμός (ΕΕ) 2021/91 του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2021, σχετικά με τον καθορισμό, για τα έτη 2021 και 2022, των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων (ΕΕ L 31 της 29.1.2021, σ. 20).

2 Κανονισμός (ΕΕ) 2021/92 του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2021, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2021, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 31 της 29.1.2021, σ. 31).

3 Συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου (ΕΕ L 444 της 31.12.2020, σ. 14).

(7) Ο κατάλογος των αποθεμάτων για τα οποία θα πρέπει να εφαρμοστεί ποσοστό υψηλότερο του 25 % θα πρέπει να βασίζεται στην ανάλυση της απορρόφησης των ποσοστώσεων κατά το πρώτο τρίμηνο των τριών τελευταίων ετών (2018-2020) από τα κράτη μέλη που ζήτησαν υψηλότερα προσωρινά TAC. Τα προσωρινά TAC δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν τα δυνητικά οριστικά TAC, τα οποία, με την επιφύλαξη των επικείμενων διαβουλεύσεων με τις τρίτες χώρες, έχουν εκτιμηθεί σύμφωνα με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και λαμβανομένων υπόψη των μεριδίων της Ένωσης που καθορίζονται στη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας. Οι εν λόγω αυξήσεις των προσωρινών TAC είναι σύμφωνες με τις συμβουλές του ICES, το ισχύον νομικό πλαίσιο της Ένωσης και τη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας. Θα επιτρέψουν στα αλιευτικά σκάφη της Ένωσης να χρησιμοποιούν τις αλιευτικές δυνατότητες τις οποίες δικαιούνται και τις οποίες διαφορετικά θα έχαναν, λόγω του εποχικού χαρακτήρα της αλιείας των σχετικών αποθεμάτων.

(8) Τα μηνιαία δεδομένα αλιευμάτων των τελευταίων ετών, όπως αναφέρθηκαν στην Επιτροπή, δείχνουν ότι ορισμένα άλλα πελαγικά και βενθοπελαγικά αποθέματα αλιεύονται κατά κύριο λόγο στην αρχή του έτους. Ως εκ τούτου, με βάση τα εν λόγω δεδομένα αλιευμάτων και σύμφωνα με τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, θα πρέπει να καθοριστεί υψηλότερο ποσοστό σε σχέση με το μερίδιο της Ένωσης των αλιευτικών δυνατοτήτων που έχουν καθοριστεί για το 2021 για τα αντίστοιχα TAC, με την επιφύλαξη προσέγγισης που ενδέχεται να υιοθετηθεί σε κάθε μελλοντική διεθνή συμφωνία και/ή διαβούλευση.

(9) Οι κανονισμοί (ΕΕ) 2021/91 και (ΕΕ) 2021/92 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως.

(10) Τα όρια αλιευμάτων που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 2021/91 και (ΕΕ) 2021/92 εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2021. Συνεπώς, οι διατάξεις που εισάγονται με τον παρόντα κανονισμό όσον αφορά τα όρια αλιευμάτων θα πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν το συντομότερο δυνατόν και να εφαρμόζονται αναδρομικά από την 1η Ιανουαρίου 2021. Η αναδρομική αυτή εφαρμογή δεν θίγει τις αρχές της ασφάλειας δικαίου και της προστασίας της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης, καθώς οι σχετικές αλιευτικές δυνατότητες είναι αυξημένες και δεν έχουν ακόμη εξαντληθεί. Για λόγους επείγοντος, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει αμέσως μετά τη δημοσίευσή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/91

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) 2021/91 τροποποιείται σύμφωνα με το μέρος Α του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/92

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/92 τροποποιείται ως εξής:

1) το παράρτημα ΙΑ τροποποιείται σύμφωνα με το μέρος Β του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού·

2) το παράρτημα ΙΒ τροποποιείται σύμφωνα με το μέρος Γ του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ Α

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) 2021/91 ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τις μπερυτσίδες στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 και 14 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Μπερυτσίδες *Beryx* spp.		Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 και 14 (ALF/3X14-)
Έτος	2021		Προληπτικό TAC	
Ιρλανδία	4	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Ισπανία	29	(1)		
Γαλλία	8	(1)		
Πορτογαλία	82	(1)		
Ένωση	123	(1)		
Ηνωμένο Βασίλειο	4	(1)		
TAC	127	(1)		
(1)	Αποκλειστικά για παρεμπίπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.			

».

ΜΕΡΟΣ Β

Το παράρτημα ΙΑ του κανονισμού (ΕΕ) 2021/92 τροποποιείται ως εξής:

1) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τον βασιλάκη στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 6, 7, και 8 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Βασιλάκης *Caproidae*	Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 6, 7 και 8 (BOR/678-)
Δανία	1 645	Προληπτικό TAC	
Ιρλανδία	4 632	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Ένωση	6 277		
Ηνωμένο Βασίλειο	426		
TAC	6 703		

».

2) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για την πεσκαντρίτσα στη ζώνη 7 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Πεσκαντρίτσα *Lophiidae*		Ζώνη: 7 (ANF/07.)
Βέλγιο	1 468	(1)	Αναλυτικό TAC
Γερμανία	164	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού
Ισπανία	583	(1)	
Γαλλία	9 419	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού
Ιρλανδία	1 204	(1)	
Κάτω Χώρες	190	(1)	
Ένωση	13 028	(1)	
Ηνωμένο Βασίλειο	2 857	(1)	
TAC	15 885		
(1)	Ειδικός όρος: εκ των οποίων ποσοστό μέχρι 10 % μπορεί να αλιευθεί στις 8a, 8b, 8d και 8e (ANF/*8ABDE).		

».

3) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το νταούκι Ατλαντικού στις 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7 g, 7h, 7j και 7k αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Νταούκι Ατλαντικού *Merlangius merlangus*	Ζώνη:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j και 7k (WHG/7X7A-C)
Βέλγιο	37	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	2 258	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Ιρλανδία	1 629		
Κάτω Χώρες	18		
Ένωση	3 942		
Ηνωμένο Βασίλειο	404		
TAC	4 346		

»·

4) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το προσφυγάκι στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 και 14 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Προσφυγάκι *Micromesistius poutassou*		Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 και 14 (WHB/1X14)
Δανία	34 892	(1)	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	13 566	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού	
Ισπανία	29 581	(1) (2)		
Γαλλία	24 282	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Ιρλανδία	27 019	(1)		
Κάτω Χώρες	42 546	(1)		
Πορτογαλία	2 748	(1) (2)		
Σουηδία	8 631	(1)		
Ένωση	183 265	(1) (3)		
Νορβηγία	69 930			
Φερόες Νήσοι	7 000			
Ηνωμένο Βασίλειο	45 274	(1)		

TAC	Άνευ αντικειμένου
(1)	Ειδικός όρος: εντός συνολικού ορίου πρόσβασης 24 375 τόνων για την Ένωση, τα κράτη μέλη μπορούν να αλιεύσουν μέχρι το ακόλουθο ποσοστό των ποσοστώσεών τους στα ύδατα των Φερόων Νήσων (WHB/*05-F.): 14,3 %.
(2)	Μπορούν να πραγματοποιηθούν μεταφορές αυτής της ποσόστωσης στα ύδατα των 8c, 9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1. Ωστόσο, οι μεταφορές αυτές πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή.
(3)	Ειδικός όρος: από τις ποσοστώσεις της Ένωσης στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 και 14 (WHB/*NZJM1) και των 8c, 9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2), η ακόλουθη ποσότητα μπορεί να αλιευθεί στην οικονομική ζώνη της Νορβηγίας ή στην αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen: 133 566

»·

5) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το προσφυγάκι στις 8c, 9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Προσφυγάκι *Micromesistius poutassou*		Ζώνη:	8c, 9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Ισπανία	25 065		Αναλυτικό TAC	
Πορτογαλία	6 266		Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού	
Ένωση	31 331	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
TAC	Άνευ αντικειμένου			
(1)	Ειδικός όρος: από τις ποσοστώσεις της Ένωσης στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 και 14 (WHB/*NZJM1) και των 8c, 9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2), η ακόλουθη ποσότητα μπορεί να αλιευθεί στην οικονομική ζώνη της Νορβηγίας ή στην αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen: 133 566			

»·

6) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το προσφυγάκι στα ενωσιακά ύδατα των 2, 4a, 5, 6 βορείως των 56° 30′ Β και 7 δυτικά των 12° Δ αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Προσφυγάκι *Micromesistius poutassou*	Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των 2, 4a, 5, 6 βορείως των 56° 30′ Β και 7 δυτικά των 12° Δ (WHB/24A567)
Νορβηγία	133 566 (1) (2)	Αναλυτικό TAC	
Φερόες Νήσοι	26 250 (3) (4)	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού	
TAC	Άνευ αντικειμένου	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	

(1) Καταλογίζονται στην ποσόστωση που έχει καθορίσει η Νορβηγία.

(2) Ειδικός όρος: τα αλιεύματα στην 4a δεν μπορούν να υπερβαίνουν την ακόλουθη ποσότητα (WHB/*04A-C):

28 000

Ο εν λόγω περιορισμός αλιευμάτων στην 4a ανέρχεται στο ακόλουθο ποσοστό του ορίου πρόσβασης της Νορβηγίας:

18 %

(3) Καταλογίζεται στην ποσόστωση που έχουν καθορίσει οι Φερόες Νήσοι.

(4) Ειδικός όρος: δύναται επίσης να αλιευθεί στην 6b (WHB/*06B-C). Τα αλιεύματα στην 4a δεν μπορούν να υπερβαίνουν την ακόλουθη ποσότητα (WHB/*04A-C):

6 563

»

7) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για την καραβίδα στη ζώνη 7 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Καραβίδα *Nephrops norvegicus*		Ζώνη:	7 (NEP/07.)
Ισπανία	252	(1)	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	1 022	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Ιρλανδία	1 550	(1)		
Ένωση	2 824	(1)		
Ηνωμένο Βασίλειο	1 379	(1)		
TAC	4 203	(1)		

(1) Ειδικός όρος: εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στην ακόλουθη ζώνη μπορούν να αλιευθούν κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

Λειτουργική μονάδα 16 της υποζώνης ICES 7 (NEP/*07U16):

Ισπανία	437
Γαλλία	274
Ιρλανδία	526
Ένωση	1 237
Ηνωμένο Βασίλειο	213

».

8) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το φασί Ατλαντικού στις ζώνες 7d και 7e αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Φασί Ατλαντικού *Pleuronectes platessa*	Ζώνη:	7d και 7e (PLE/7DE.)
Βέλγιο	674	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	2 247	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού	
Ένωση	2 921		
Ηνωμένο Βασίλειο	1 198	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
TAC	4 119		

»·

9) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τον κυματόβατο στις ζώνες 7d και 7e αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Κυματόβατος *Raja undulata*		Ζώνη: 7d και 7e (RJU/7DE.)
Βέλγιο	13	(1)	Προληπτικό TAC
Εσθονία	0	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού
Γαλλία	63	(1)	
Γερμανία	0	(1)	
Ιρλανδία	16	(1)	
Λιθουανία	0	(1)	
Κάτω Χώρες	0	(1)	
Πορτογαλία	0	(1)	
Ισπανία	14	(1)	
Ένωση	106	(1)	
Ηνωμένο Βασίλειο	35	(1)	
TAC	141	(1)	
(1)	Το είδος αυτό δεν αποτελεί στόχο στις περιοχές που καλύπτονται από το παρόν TAC. Το είδος αυτό μπορεί να εκφορτώνεται μόνον ολόκληρο ή εκσπλαχνισμένο. Οι προηγούμενες διατάξεις ισχύουν με την επιφύλαξη των απαγορεύσεων που προβλέπονται στα άρθρα 20 και 57 του παρόντος κανονισμού για τις περιοχές που προσδιορίζονται σε αυτά.		

»·

10) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το σκουμπρί στη ζώνη 3a και 4· ενωσιακά ύδατα των 2a, 3b, 3c και υποδιαιρέσεις 22-32 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Σκουμπρί *Scomber scombrus*		Ζώνη:	3a και 4· ενωσιακά ύδατα των 2a, 3b, 3c και υποδιαιρέσεις 22-32 (MAC/2A34.)
Βέλγιο	407	(1) (2)	Αναλυτικό TAC	
Δανία	13 999	(1) (2)	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού	
Γερμανία	424	(1) (2)		
Γαλλία	1 281	(1) (2)	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Κάτω Χώρες	1 289	(1) (2)		
Σουηδία	3 821	(1) (2)(3)		
Ένωση	21 221	(1) (2)		
Νορβηγία	133 741	(4)		
Ηνωμένο Βασίλειο	1 194	(1) (2)		
TAC	Άνευ αντικειμένου			

(1) Εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στις ακόλουθες δύο ζώνες μπορούν επίσης να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

	Νορβηγικά ύδατα της 2a (MAC/*02AN-)	Ύδατα Φερόων Νήσων (MAC/*FRO1)
Βέλγιο	55	56
Δανία	1 887	1 929
Γερμανία	57	59
Γαλλία	173	176
Κάτω Χώρες	174	178
Σουηδία	515	527
Ένωση	2 860	2 925
Ηνωμένο Βασίλειο	161	165

(2) Μπορούν επίσης να αλιευθούν στα νορβηγικά ύδατα της 4a (MAC/*4AN.).

(3) Ειδικός όρος: συμπεριλαμβάνεται η κάτωθι ποσότητα, σε τόνους, προς αλίευση στα νορβηγικά ύδατα των 2a και 4a (MAC/*2A4AN):

190

Κατά την αλιεία βάσει αυτού του ειδικού όρου, τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα γάδου, εγκλεφίνου, κίτρινου μπακαλιάρου, νταουκιού Ατλαντικού και μαύρου μπακαλιάρου καταλογίζονται στις ποσοστώσεις των εν λόγω ειδών.

(4) Αφαιρούνται από το μερίδιο TAC της Νορβηγίας (ποσόστωση πρόσβασης). Η ποσότητα αυτή περιλαμβάνει το ακόλουθο νορβηγικό μερίδιο στα TAC της Βόρειας Θάλασσας:

38 778

Η ποσόστωση αυτή μπορεί να αλιευθεί μόνο στην 4a (MAC/*04A.), εκτός από την παρακάτω ποσότητα, σε τόνους, που μπορεί να αλιευθεί στην 3a (MAC/*03A.):

2 100

Ειδικός όρος: εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες στις ακόλουθες ζώνες:

	3a	3a και 4bc	4b	4c	6, διεθνή ύδατα της 2a, από 1ης Ιανουαρίου έως 15 Φεβρουαρίου και από 1ης Σεπτεμβρίου έως 31 Δεκεμβρίου
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Δανία	0	2891	0	0	8399
Γαλλία	0	343	0	0	0
Κάτω Χώρες	0	343	0	0	0
Σουηδία	0	0	273	7	2179
Ηνωμένο Βασίλειο	0	343	0	0	0
Νορβηγία	2100	0	0	0	0

».

11) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το σκουμπρί στις 6, 7, 8a, 8b, 8d και 8e· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 5b· διεθνή ύδατα των 2a, 12 και 14 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Σκουμπρί *Scomber scombrus*		Ζώνη:	6, 7, 8a, 8b, 8d και 8e· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 5b· διεθνή ύδατα των 2a, 12 και 14 (MAC/2CX14-)
Γερμανία	17 562	(1)	Αναλυτικό TAC	
Ισπανία	19	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού	
Εσθονία	146	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Γαλλία	11 709	(1)		
Ιρλανδία	58 539	(1)		
Λετονία	108	(1)		
Λιθουανία	108	(1)		
Κάτω Χώρες	25 610	(1)		
Πολωνία	1 237	(1)		
Ένωση	115 038	(1)		
Νορβηγία	12 369	(2) (3)		
Φερόες Νήσοι	26 142	(4)		
Ηνωμένο Βασίλειο	160 985	(1)		
TAC	Άνευ αντικειμένου			

(1)	Ειδικός όρος: εκ των οποίων ποσοστό μέχρι 25 % μπορεί να διατεθεί για ανταλλαγές που θα αλιευθούν από την Ισπανία, τη Γαλλία και την Πορτογαλία στις 8c, 9 και 10 και στα ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 (MAC/*8C910).
(2)	Μπορεί να αλιεύεται στις 2a, 6a βορείως των 56° 30’ Β, 4a, 7d, 7e, 7f και 7h (MAC/*AX7H).

(3) Η κατωτέρω ποσότητα εντός του αναφερόμενου ορίου πρόσβασης (MAC/*N5630), σε τόνους, μπορεί να αλιεύεται από τη Νορβηγία βορείως των 56° 30′ Β. Οι ποσότητες που δεν καταλογίζονται στην υποσημείωση 2 καταλογίζονται στο όριο αλιευμάτων που έχει καθορίσει η Νορβηγία.

28 659

(4) Η ποσότητα αυτή αφαιρείται από το όριο αλιευμάτων των Φερόων Νήσων (ποσόστωση πρόσβασης). Μπορεί να αλιεύεται μόνο στην 6a βορείως των 56° 30’ Β (MAC/*6AN56). Ωστόσο, από την 1η Ιανουαρίου έως τις 15 Φεβρουαρίου και από την 1η Οκτωβρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου, η ποσόστωση αυτή μπορεί επίσης να αλιεύεται στις 2a, 4a βορείως των 59º (ζώνη ΕΕ) (MAC/*24N59).

Ειδικός όρος: εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στις ακόλουθες ζώνες και περιόδους μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

	Ενωσιακά ύδατα της 2a· ενωσιακά και νορβηγικά ύδατα της 4a. Κατά τις χρονικές περιόδους από 1ης Ιανουαρίου έως 15 Φεβρουαρίου και από 1ης Σεπτεμβρίου έως 31 Δεκεμβρίου (MAC/*4A-EN)	Νορβηγικά ύδατα της 2a (MAC/*2AN-)	Ύδατα Φερόων Νήσων (MAC/*FRO2)
Γερμανία	10 599	1 428	1 461
Γαλλία	7 067	951	974
Ιρλανδία	35 330	4 762	4 871
Κάτω Χώρες	15 457	2 082	2 131
Ένωση	68 453	9 223	9 437
Ηνωμένο Βασίλειο	97 162	13 097	13 395

»·

12) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για το σκουμπρί στις 8c, 9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Σκουμπρί *Scomber scombrus*		Ζώνη:	8c, 9 και 10· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Ισπανία	24 990	(1)	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	166	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού	
Πορτογαλία	5 165	(1)		
Ένωση	30 321		Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
TAC	Άνευ αντικειμένου			
(1)	Ειδικός όρος: οι ποσότητες που υπόκεινται σε ανταλλαγή με άλλα κράτη μέλη μπορούν να αλιεύονται στις 8a, 8b και 8d (MAC/*8ABD.). Εντούτοις, οι ποσότητες που παρέχονται από την Ισπανία, την Πορτογαλία ή τη Γαλλία με σκοπό την ανταλλαγή και που αλιεύονται στις ζώνες 8a, 8b και 8d δεν υπερβαίνουν το 25 % των ποσοστώσεων του χορηγού κράτους μέλους.			
Ειδικός όρος: εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, στην ακόλουθη ζώνη μπορούν να αλιευθούν κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες: 8b (MAC/*08B.)				
Ισπανία	2 099			
Γαλλία	14			
Πορτογαλία	433			

»·

13) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τη γλώσσα στα ενωσιακά ύδατα των 2a και 4 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Γλώσσα *Solea solea*		Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των 2a και 4 (SOL/24-C.)
Βέλγιο	731		Αναλυτικό TAC	
Δανία	334		Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού	
Γερμανία	585			
Γαλλία	146		Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Κάτω Χώρες	6 597			
Ένωση	8 393			
Νορβηγία	5	(1)		
Ηνωμένο Βασίλειο	376			
TAC	8 774			
(1)	Μπορούν να αλιευθούν μόνο στα ενωσιακά ύδατα της 4 (SOL/*04-C.).			

».

14) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τη γλώσσα στις 7b και 7c αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος: Γλώσσα *Solea solea*		Ζώνη: 7b και 7c (SOL/7BC.)
Γαλλία	6	Προληπτικό TAC
Ιρλανδία	28	
Ένωση	34	
TAC	34	

»·

15) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τη γλώσσα στην 7d αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος: Γλώσσα *Solea solea*		Ζώνη: 7d (SOL/07D.)
Βέλγιο	339	Προληπτικό TAC
Γαλλία	678	Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού
Ένωση	1 017	
Ηνωμένο Βασίλειο	242	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού
TAC	1 259	

»·

16) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σαυρίδια και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα στα ενωσιακά ύδατα των 2a, 4a· 6, 7a-c,7e-k, 8a, 8b, 8d και 8e· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 5b· διεθνή ύδατα των 12 και 14 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

(1) «

Είδος:	Σαυρίδι και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα *Trachurus* spp.		Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα των 2a, 4a· 6, 7a-c,7e-k, 8a, 8b, 8d και 8e· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 5b· διεθνή ύδατα των 12 και 14 (JAX/2A-14)
Δανία	5 457	**(1) (3)**	Αναλυτικό TAC	
Γερμανία	4 258	**(1) (2) (3)**	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Ισπανία	5 808	**(3) (5)**		
Γαλλία	2 191	**(1) (2) (3) (5)**		
Ιρλανδία	14 181	**(1) (3)**		
Κάτω Χώρες	17 085	**(1) (2) (3)**		
Πορτογαλία	559	**(3) (5)**		
Σουηδία	540	**(1) (3)**		
Ένωση	50 079	**(3)**		
Φερόες Νήσοι	1 280	**(4)**		
Ηνωμένο Βασίλειο	5 135	**(1) (2) (3)**		
TAC	56 494			

(1) Ειδικός όρος: ποσοστό μέχρι 5 % της ποσόστωσης αυτής που αλιεύεται στα ενωσιακά ύδατα της 2a ή 4a πριν από τις 30 Ιουνίου μπορεί να καταλογιστεί ως αλιευόμενο στο πλαίσιο της ποσόστωσης που αφορά τα ενωσιακά ύδατα των 4b, 4c και 7d (JAX/**2A4AC).

(2)	Ειδικός όρος: έως 5 % της ποσόστωσης αυτής μπορεί να αλιευθεί στην 7d (JAX/*07D.). Κατά την αλιεία βάσει αυτού του ειδικού όρου, και σύμφωνα με την υποσημείωση 3, τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα βασιλάκη και νταουκιού Ατλαντικού αναφέρονται χωριστά, με τον ακόλουθο κωδικό: (OTH/*07D.).
(3)	Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα βασιλάκη, εγκλεφίνου, νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού μπορούν να συνιστούν έως και το 5 % της ποσόστωσης (OTH/*2A-14). Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα βασιλάκη, εγκλεφίνου, νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.
(4)	Περιορίζεται στις 4a, 6a (βορείως των 56° 30′ Β μόνο), 7e, 7f, 7h.
(5)	Ειδικός όρος: έως 80 % της ποσόστωσης αυτής μπορεί να αλιευθεί στην 8c (JAX/*08C2). Κατά την αλιεία βάσει αυτού του ειδικού όρου, και σύμφωνα με την υποσημείωση 3, τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα βασιλάκη και νταουκιού Ατλαντικού αναφέρονται χωριστά, με τον ακόλουθο κωδικό: (OTH/*08C2).

»·

ΜΕΡΟΣ Γ

Το παράρτημα ΙΒ του κανονισμού (ΕΕ) 2021/92 τροποποιείται ως εξής:

1) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τη ρέγγα στα ενωσιακά ύδατα, ύδατα Φερόων Νήσων, νορβηγικά ύδατα και διεθνή ύδατα των 1 και 2 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Ρέγγα *Clupea harengus*		Ζώνη:	Ενωσιακά ύδατα, ύδατα Φερόων Νήσων, νορβηγικά ύδατα και διεθνή ύδατα των 1 και 2 (HER/1/2-)
Βέλγιο	10	(1)	Αναλυτικό TAC	
Δανία	9 965	(1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Γερμανία	1 745	(1)		
Ισπανία	33	(1)		
Γαλλία	430	(1)		
Ιρλανδία	2 580	(1)		
Κάτω Χώρες	3 566	(1)		
Πολωνία	504	(1)		
Πορτογαλία	33	(1)		
Φινλανδία	154	(1)		
Σουηδία	3 692	(1)		
Ένωση	22 713	(1)		
Ηνωμένο Βασίλειο	6 371	(1)		
Φερόες Νήσοι	5 950	(2) (3)		
Νορβηγία	26 175	(2) (4)		
TAC	446 755			

(1) Κατά την αναφορά αλιευμάτων στην Επιτροπή, αναφέρονται επίσης οι ποσότητες που αλιεύθηκαν σε καθεμία από τις ακόλουθες περιοχές: ζώνη διακανονισμού NEAFC και ενωσιακά ύδατα.

(2)	Μπορεί να αλιεύεται στα ενωσιακά ύδατα βορείως των 62° Β.
(3)	Καταλογίζεται στα όρια αλιευμάτων των Φερόων Νήσων.
(4)	Καταλογίζεται στα όρια αλιευμάτων της Νορβηγίας.

Ειδικός όρος: εντός των ορίων των ανωτέρω ποσοστώσεων, μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες στις ακόλουθες ζώνες:

Νορβηγικά ύδατα βορείως των 62° Β και αλιευτική ζώνη γύρω από το Jan Mayen (HER/*2AJMN)

26 175

2, 5b βορείως των 62° Β (ύδατα Φερόων Νήσων) (HER/*25B-F)

Βέλγιο	2	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού
Δανία	2 040	
Γερμανία	357	
Ισπανία	7	
Γαλλία	88	
Ιρλανδία	528	
Κάτω Χώρες	729	
Πολωνία	103	
Πορτογαλία	7	
Φινλανδία	31	
Σουηδία	756	
Ηνωμένο Βασίλειο	1 303	

».

2) ο πίνακας αλιευτικών δυνατοτήτων για τον γάδο στα νορβηγικά ύδατα των 1 και 2 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

«

Είδος:	Γάδος *Gadus morhua*	Ζώνη:	Νορβηγικά ύδατα των 1 και 2 (COD/1N2AB.)
Γερμανία	1 300	Αναλυτικό TAC	
Ελλάδα	161	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Ισπανία	1 450		
Ιρλανδία	161	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Γαλλία	1 194	Εφαρμόζεται το άρθρο 7 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού	
Πορτογαλία	1 450		
Ένωση	5 716		
Ηνωμένο Βασίλειο	5 044		
TAC	Άνευ αντικειμένου		

».